

## TABLE DES MATIÈRES

AVERTISSEMENT .....	9
ABRÉVIATIONS DES OUVRAGES DE LA BIBLE.....	11
REMERCIEMENTS.....	13
PRÉFACE DU RABBIN PHILIPPE HADDAD.....	15
PRÉFACE DE MARC RASTOIN.....	21
POURQUOI CE LIVRE.....	25
Présentation de l'ouvrage .....	27
À propos des juifs messianiques .....	28
Plan du livre en trois parties.....	30
LIMINAIRE.....	31
I. D'UNE POSSIBLE RÉPONSE JUIVE À VATICAN II ...	33
1. Question que pose Vatican II au judaïsme .....	33
2. Positions des instances rabbiniques orthodoxes à propos de Vatican II.....	35
3. Eschatologie et universel .....	38
II. PRINCIPES MÉTHODOLOGIQUES.....	43
1. Introduction.....	43
2. Approche rabbinique et historicité .....	47
III. PEUT-ON PRODUIRE UNE LECTURE JUIVE DES ÉVANGILES? .....	51
1. Théologie et Midrash face à la recherche .....	51
2. Les évangiles : trait d'union entre la Bible et le Midrash .....	53

3. Lecture en miroir: Évangiles et Écrits rabbiniques.....	54
4. De la structure d'élaboration des Épîtres de Paul.....	55

## PARTIE I

### DE LA POSITION JUIVE SUR JÉSUS

CHAPITRE I – DATATIONS DE JÉSUS SELON LES SOURCES JUIVES.....	61
1. Introduction.....	61
2. Jésus élève de Josué ben Prahia .....	62
3. Le Jésus des Chrétiens .....	65
4. À propos de Jésus ben Pandéra .....	70
5. Conclusion .....	72
CHAPITRE II – DU MESSIANISME JUIF .....	75
1. Messianisme – fondement de la foi juive .....	75
<i>Le monde est créé pour six mille ans.....</i>	76
2. Critique d'Albo contre Maïmonide.....	78
<i>Il n'y aura pas de Messie pour Israël, selon Rabbi         Hillel .....</i>	80
3. De la notion de « principe de foi » .....	82
<i>La connaissance de Dieu comme unique fondement         de la foi chez Maïmonide.....</i>	83
CHAPITRE III – LES JUIFS N'ONT PAS RECONNU JÉSUS .....	87
1. Introduction.....	87
2. Les temps messianiques et la loi de la Torah .....	87
<i>Le Messie n'a pas vocation à abolir la loi de Moïse.....</i>	88
3. De la question de Jésus en rapport à la loi .....	90
4. L'avènement messianique et l'ordre naturel du monde..	94
CHAPITRE IV – JÉSUS ET LES FAUX MESSIES.....	97
1. De la révolte de Bar Kokhba .....	97
2. À propos des faux Messies .....	101

<i>Du danger d'un messianisme dans le contexte d'une restauration politique .....</i>	101
<i>Du fait de désigner un Messie .....</i>	105
3. Messianité de Jésus dans le contexte des faux Messies..	106
<b>CHAPITRE V – POSITIONS D'EMDEN SUR JÉSUS ET SAINT PAUL.....</b>	109
1. À propos du Rabbin Jacob Emden .....	109
2. Saint Paul, l'universalisme et la loi.....	110
<i>Paul en parallèle avec le Noahisme .....</i>	112
<i>Il n'y a ni Juif ni Grecs .....</i>	114
<i>Parallèle avec Moïse qui a brisé les tables de la loi pour sauver Israël.....</i>	116
<i>Dieu n'a pas rejeté son peuple .....</i>	119
<i>Analogie avec le Temple en lien avec les Nations.....</i>	120
3. Justification de la position du Rabbin Emden .....	122
<b>CHAPITRE VI – DES DISPUTATIONS .....</b>	125
1. Jésus et le christianisme.....	125
2. À propos des disputations .....	126
3. Distinguer l'approche de Maïmonide de celle des disputations .....	128
4. De la dispute de Paris .....	129
5. De la dispute de Barcelone .....	131
6. De la dispute de Tortosa .....	142
<b>CHAPITRE VII – EN CONCLUSION .....</b>	147

## PARTIE II

### DE LA RÉHABILITATION DE JÉSUS

<b>CHAPITRE I – À PROPOS DE LA RÉHABILITATION DE JÉSUS .....</b>	151
1. De la judéité de Jésus.....	151
2. Jésus et Élisha b. Avouya .....	153

3. Réhabiliter Jésus implique-t-il de reconnaître sa messianité?.....	155
CHAPITRE II – JÉSUS ET L'ESCHATOLOGIE.....	159
1. À propos de la messianité de Jésus.....	159
2. Connaître l'identité du Messie avant sa venue .....	160
3. De la venue du Messie.....	162
CHAPITRE III – JÉSUS ET LES PHARISIENS.....	167
1. À propos des Pharisiens .....	167
2. Les évangiles et les Pharisiens .....	169
3. Le salut vient des juifs.....	175
CHAPITRE IV – DE LA MORT DU MESSIE.....	179
1. Le Messie doit-il compter parmi les vivants?.....	179
2. A propos du Messie fils de Joseph.....	180
3. Joseph et ses frères: lecture messianique .....	181
CHAPITRE V – DE LA RÉSURRECTION DU MESSIE.....	187
1. Origine de la foi juive en la résurrection des morts.....	187
2. Débat entre Jésus et les Sadducéens sur la résurrection des morts .....	190
1. <i>Preuve de Jésus de la résurrection à partir de la Torah</i> .....	191
2. <i>Résurrection et procréation</i> .....	192
3. Sources juives de la mort et de la résurrection du Messie.....	194
<i>De la notion du Nom du Messie</i> .....	196
<i>À propos de la résurrection du Messie</i> .....	198
CHAPITRE VI – INCARNATION ET TRINITÉ .....	201
1. Introduction.....	201
2. Position de Boyarin sur le bithéisme .....	202
2. À propos de l'incarnation .....	205
<i>Visiter son maître vaut le pèlerinage devant Dieu</i> .....	205

<i>Le juste est nommé au nom de Dieu</i> .....	209
3. À propos de la Trinité.....	210
4. De la question des intermédiaires entre Dieu et l'homme.....	215
<i>Parallèle avec certains passages du rituel juif</i> .....	218
<i>Unité du corps dans ses membres comme principe     de réalisation de la loi de la Torah</i> .....	221
<i>Unité des membres du corps comme principe     de l'amour du prochain</i> .....	221
<i>Textes juifs sur l'importance de passer par le juste     pour prier Dieu</i> .....	222
CHAPITRE VII – MESSIE HOMME, MESSIE DIEU.....	225
1. Messie homme.....	225
2. Messie Dieu.....	228
3. Les justes sont appelés « <b>vivants</b> » même après leur mort.....	230
4. Parallèle entre les souffrances, la mort du juste, et la crucifixion .....	232
5. De la crucifixion et du Coran.....	233
<i>Lien entre le Messie et Jacob</i> .....	235
CHAPITRE VIII – EN CONCLUSION .....	237

### PARTIE III JÉSUS ET LA LOI

CHAPITRE I – INTRODUCTION .....	243
CHAPITRE II – JÉSUS ET LA FILIATION DAVIDIQUE.....	247
1. Filiation davidique du Messie et la loi .....	247
<i>De la pérennité du trône de David</i> .....	247
<i>À propos des différences sur la filiation de Jésus entre         Matthieu et Luc</i> .....	249
2. Présomption de la filiation davidique du Messie .....	251
3. De la conception virginale .....	253

<i>Lecture Halakhique de la conception de Jésus</i> .....	254
4. Filiation spirituelle .....	261
5. Royauté de David transmise par la mère .....	261
CHAPITRE III – JÉSUS ET DAVID DANS LEUR RAPPORT À LA LOI.....	265
1. David et la transgression .....	265
<i>L'union entre David et Bethsabée était voulue par     Dieu</i> .....	269
<i>David et le repentir</i> .....	271
<i>La raison d'être même de la transgression c'est     d'ouvrir la voie au repentir</i> .....	271
2. Analogie entre David et Jésus.....	273
CHAPITRE IV – DU SERMON SUR LA MONTAGNE.....	277
1. À propos des « antithèses » .....	277
2. Le Sermon sur la montagne et la méthode juive d'interprétation .....	282
CHAPITRE V – I. LECTURE JUIVE DU SERMON SUR LA MONTAGNE .....	285
1. Introduction.....	285
2. Des Béatitudes .....	287
3. Je ne suis pas venu abolir mais accomplir.....	290
4. Tu ne tueras point (I) .....	293
5. L'offrande expiatoire et le Pardon (II).....	294
6. L'adultère et ses dérives (III) .....	296
<i>Se prémunir de la tentation</i> .....	296
7. À propos des serments (IV) .....	302
8. La loi du Talion (V).....	305
9. Tu aimeras ton prochain et tu haïras ton ennemi (VI). 307	
<i>À propos de la haine de l'ennemi</i> .....	308
<i>L'amour et la haine comme éléments de maîtrise     de ses sentiments</i> .....	312
<i>Rendre le mal pour le bien</i> .....	314

<i>Aimer son prochain, au-delà de l'amour, comme acte purement altruiste .....</i>	315
<i>Si vous aimez ceux qui vous aiment, quelle récompense méritez-vous?.....</i>	318
<i>À propos de saluer tout homme .....</i>	319
CHAPITRE VI – II. LECTURE JUIVE DU SERMON SUR LA MONTAGNE.....	321
1. Matthieu 6.....	321
1. <i>Marcher discrètement avec ton Dieu .....</i>	321
2. <i>Le cœur de la prière .....</i>	322
3. <i>Le Notre Père.....</i>	322
4. <i>L'homme et ses biens.....</i>	323
<i>Les Pharisiens et l'argent .....</i>	324
<i>À propos de la parabole du riche et de Lazare .....</i>	327
2. Matthieu chapitre 7 .....	328
1. <i>Ne jugez point.....</i>	328
2. <i>Demandez et l'on vous donnera.....</i>	330
3. <i>Du discours d'autorité du Christ.....</i>	331
<i>Supériorité du Messie sur Moïse .....</i>	335
<i>Le Messie enseignera une nouvelle Torah.....</i>	336
CHAPITRE VII – NOTRE PÈRE – LECTURE JUIVE.....	339
1. Introduction.....	339
1. <i>Mathieu (6, 9-13): .....</i>	339
2. <i>Luc (11, 2-4): .....</i>	340
2. Notre Père, prière universelle .....	340
3. Dieu père et Dieu roi.....	341
<i>Correspondance avec la liturgie juive.....</i>	343
4. <i>Le Notre Père la foi mise à l'épreuve .....</i>	344
5. Appel à la volonté divine .....	350
<i>Lien avec la amida .....</i>	352
6. De la confirmation de Dieu à l'engagement de l'homme au pardon.....	353
<i>Parallèle avec la prière juive.....</i>	355
7. <i>Nissaïon : épreuve et tentation .....</i>	355

8. Conclusion .....	358
ANNEXES DU NOTRE PÈRE.....	360
1. Traduction assistée du Notre Père.....	360
2. Le Kaddish .....	361
CHAPITRE VIII – À PROPOS DU RESPECT DES PARENTS.....	363
1. Jésus et le commandement relatif au respect des Parents .....	363
2. Jésus prône-t-il la paix et l'amour ou la guerre et le glaive?.....	365
3. Suivre Jésus au regard du respect des parents .....	367
<i>Similitude avec des récits à propos de sages d'Israël ....</i>	370
CHAPITRE IX – I. JÉSUS ET LE SHABBAT .....	373
1. Les épis de Blé.....	373
1. Introduction.....	373
2. Les épis de blé et les interdits du shabbat .....	374
<i>Rhétorique pharisienne .....</i>	376
<i>Car le Fils de l'Homme est le Maître du Shabbat.....</i>	377
3. À propos des arguments que Jésus oppose aux Pharisiens .....	377
<i>Le contexte halakhique du propos de Jésus .....</i>	378
<i>Halakha vs Aggada.....</i>	379
<i>Approche messianique des évangiles.....</i>	380
<i>Des trois réponses de Jésus.....</i>	382
4. Les Pains de faces (1).....	383
5. Le Shabbat et le Temple (2).....	385
<i>Le shabbat fait pénétrer l'homme dans le domaine         privé de Dieu .....</i>	386
<i>Le shabbat et le Temple participent tous deux au         domaine du sacré.....</i>	388
<i>Analogie de Jésus entre son rapport au shabbat         et le service au Temple .....</i>	389
<i>Les épis de blé et les temps messianiques.....</i>	390



<i>Les interdits de shabbat dépendent de l'intention</i> .....	393
<i>Analogie avec le coupeur de bois</i> .....	394
6. Miséricorde et sacrifice (3) .....	396
7. Conclusion .....	397
 CHAPITRE X – II. JÉSUS ET LE SHABBAT .....	 399
2. Shabbat et la guérison.....	399
1. Quelques variantes entre les évangiles selon une <i>approche halakhique</i> .....	399
2. Sur le principe de guérir un malade le shabbat .....	401
<i>Du pouvoir de guérison de Jésus et du shabbat</i> .....	402
<i>Acte de guérison de Jésus comme acte de prière</i> .....	403
3. Du principe de faire du bien le jour du shabbat.....	404
<i>De l'interdit d'appliquer la sentence à un condamné         le shabbat</i> .....	405
<i>Transgresser le shabbat pour le bien-être d'un malade         en danger</i> .....	405
<i>Jésus maître d'opinions</i> .....	407
<i>Transgression du Shabbat pour alléger la souffrance         d'un malade non en danger</i> .....	408
4. Analogie entre la souffrance animale et la souffrance humaine.....	408
5. De la notion de faire du bien au regard des interdits du shabbat .....	411
6. À propos du paralytique chez Jean .....	412
7. En conclusion .....	413
 CHAPITRE XI – JÉSUS ET LES LOIS DE PURETÉ.....	 417
1. Commandements de Dieu et Tradition des anciens.....	417
<i>Limites de l'admonestation</i> .....	418
2. À propos des vœux et du respect dû aux parents.....	419
3. Le pur et l'impur au regard de ce qui souille l'homme.	425
<i>À propos de la version de Marc</i> .....	426
<i>Restrictions alimentaires et impureté des aliments</i> .....	426
<i>Le pur et l'impur, face au permis et à l'interdit.</i> .....	426

<i>Trois catégories de lois</i> .....	427
<i>Le pur et l'impur n'existent que dans la relation de l'homme à l'objet</i> .....	428
<i>L'impact de l'interdit avec le corps de l'homme</i> .....	431
CHAPITRE XII – JÉSUS ET LA FEMME ADULTÈRE.....	433
1. De la lapidation et la loi de Moïse .....	433
<i>Lecture humaniste vs lecture halakhique</i> .....	433
2. Dérives dans l'application de la sentence de mort du Tribunal .....	434
3. La femme adultère dans le contexte de l'examen de conscience.....	437
CHAPITRE XIII – DE LA RÉSURRECTION ET LA LOI.....	441
1. Introduction.....	441
2. Parallèle entre Juda Hanassi et le Christ .....	442
1) <i>Au sujet de la souffrance</i> .....	442
2) <i>Au sujet de la résurrection</i> .....	444
3. Le partage du repas et la résurrection .....	444
4. À propos du linceul et de la résurrection.....	446
5. De la question de la loi à la fin des temps en lien avec le linceul .....	449
<i>Deux étapes dans le processus de résurrections des morts</i> .....	451
6. La résurrection de Jésus et la foi.....	453
<i>Jésus et ses plaies</i> .....	453
<i>La résurrection à l'épreuve de la foi</i> .....	454
ÉPILOGUE .....	455

## ANNEXES

### ANNEXES DE LA PARTIE I

ANNEXE I – À propos des Karaïtes .....	461
--	-----

ANNEXE II – Johann Maier à propos des mentions de Jésus dans le Talmud.....	462
ANNEXE III – Jésus Ben Pandéra .....	463
ANNEXE IV – Récapitulatif des deux (ou trois) Jésus .....	465
<i>Premier Jésus:</i> .....	465
<i>Second Jésus (des chrétiens):</i> .....	465
<i>Troisième Jésus:</i> .....	466
ANNEXE V – À propos de Rabbi Hillel.....	467
ANNEXE VI – De la notion d’apikoros .....	468
ANNEXE VII – À propos de la foi en l’avènement messianique	470
ANNEXE VIII – Foi et hérésie dans le contexte de spéculation intellectuelle.....	471
ANNEXE IX – Positions de Maïmonide vs Crescas et Albo sur les principes de foi .....	474
ANNEXE X – Temps messianiques et ordre naturel du monde.....	475
ANNEXE XI – À propos de l’Apocalypse et du combat contre Rome .....	478
ANNEXE XII – À propos de l’auteur du Tana devé Éliahou....	479

## ANNEXES DE LA PARTIE II

ANNEXE XIII – Jésus n’est pas mamzer selon la Halakha .....	481
ANNEXE XIV – Pardess ou les quatre grilles de lectures .....	482
1. <i>Le pshat</i> .....	482
2. <i>Le remez (allusion)</i> .....	483
3. <i>Le drash (interprétation)</i> .....	483
4. <i>Le sod (secret)</i> .....	483

ANNEXE XV – Prophète Élie et les temps messianiques.....	484
ANNEXE XVI – À propos des critiques contre les Pharisiens dans les évangiles .....	490
ANNEXE XVII – La résurrection des morts n'est pas explicite dans la Torah.....	491
ANNEXE XVIII – Propos de Jésus sur la résurrection vs ceux de R. Gamaliel.....	493
ANNEXE XIX – Le monde à venir et la résurrection des morts .....	495
ANNEXE XX – Statut halakhique de la foi chrétienne.....	497
1. Introduction.....	497
ANNEXE XXI – À propos du bithéisme position de Boyarin .....	513
ANNEXE XXII – À propos des origines du Zohar .....	514
ANNEXE XXIII – Selon R. Hillel Dieu sera-t-il le libérateur ?	516

### ANNEXES DE LA PARTIE III

ANNEXE XXIV – Halakha et Surnaturel .....	519
ANNEXE XXV – À propos d'une femme violée qui est permise à son mari.....	521
ANNEXE XXVI – Statut d'un enfant né d'une insémination..	523
ANNEXE XXVII – La filiation messianique procède de l'interdit.....	526
ANNEXE XXVIII – À propos des « antithèses » du Sermon sur la Montagne .....	529

ANNEXE XXIX – Opinion de Jésus et de l'école de Shammaï à propos du divorce .....	530
ANNEXE XXX – À propos de l'affaire du divorce juif de Paris 1778 .....	532
ANNEXE XXXI – Enseignement du Rav Kook à propos de la haine de l'ennemi .....	535
ANNEXE XXXII – Saluer le païen même les jours de leurs fêtes.....	537
ANNEXE XXXIII – À propos de la phrase qui conclut le Notre Père.....	539
ANNEXE XXXIV – À propos de l'arbre des séfirot.....	541
ANNEXE XXXV – Statut halakhique de la coutume .....	542
ANNEXE XXXVI – À propos du « Jésus historique » position de John P. Méier.....	543
ANNEXE XXXVII – Critique de J. P. Méier de l'argument de Jésus à propos des pains de faces.....	545
ANNEXE XXXVIII – L'excès de zèle dans la piété en lien avec les épis arrachés.....	547
ANNEXE XXXIX – Faire du bien et relation charnelle le shabbat .....	550
ANNEXE XL – De l'interdit de porter son grabat dans le domaine public .....	552
ANNEXE XLI – À propos de Matthieu 23 « Malheur à vous Pharisiens » .....	553
ANNEXE XLII – De la version de Marc: « Jésus déclarait purs tous les aliments » .....	556

ANNEXE XLIII – Impact de la nourriture interdites sur l’homme .....	558
GLOSSAIRE ET PERSONNAGES.....	561
BIBLIOGRAPHIE ESSENTIELLE.....	579
Bibliographie des textes d’origines .....	579
Bibliographie des textes d’origine, sans éditeurs .....	592